

Bienvenue - Sécurité

Nous vous félicitons pour l'achat d'un chauffe assiettes Calor, un produit de la haute qualité Valentine, renommée dans le monde depuis plus de 60 ans.

Ce produit vous offrira une haute performance pendant de nombreuses années en respectant quelques règles de base décrites dans ce manuel.

Avertissements:

Assurez vous que le raccordement de l'appareil a été effectué par une personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur.

Cet appareil est conçu pour chauffer des assiettes et des plats, il n'est pas prévu pour réchauffer ou maintenir au chaud des mets.



Ne pas faire fonctionner sans surveillance!

Veillez à ce que les enfants n'accèdent pas à l'appareil et que les usagers soient convenablement instruits .



Les surfaces intérieures de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Evitez tout contact direct avec les parois ou les rayons.

Risque de brûlures !



L'appareil doit être déconnecté de son alimentation électrique pendant une intervention avec des outils ou lors du remplacement de pièces.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation présente un défaut. Le câble doit alors immédiatement être remplacé par un câble adéquat disponible chez Valentine Fabrique SA ou auprès de votre revendeur officiel.

Vous pouvez télécharger le [mode d'emploi](#) en scannant ce QR-code.

Pour tout information supplémentaire, veuillez nous contacter à info@valentine.ch



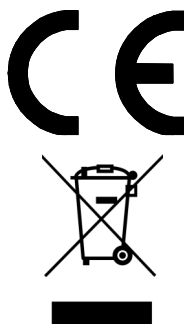
Scannez-moi

La maison Valentine Fabrique SA se dégage de toute responsabilité pour les dégâts occasionnés par une mauvaise utilisation de l'appareil ou par un non respect des instructions de service

Déclaration de conformité

Nous, fabricant

Valentine Fabrique SA
Z.I. Moulin du Choc E
CH - 1122 Romanel-sur-Morges
Tél.: +41 21 637 37 40
Fax: +41 21 637 37 41
Mail : info@valentine.ch
Internet : www.valentine.ch



déclarons que ces produits sont conformes aux directives et normes suivantes:

Directive Basse Tension :	2014/35/UE
Directive CEM :	2014/30/UE
Directive ROHS :	2011/65/UE
Directive WEEE :	2012/19/UE

Normes applicables:	IEC 60335-1 :2013 (ed.5.2) +am2 2016
	IEC 60335-2-49 ed 4.2
	IEC 61000-3-2 :2014 (ed.4)
	EN 61000-6-3 ed. 2.1, EN 61000-6-1 ed.3

Romanel-sur-Morges, avril 2021

Valentine Fabrique S.A.

C. Paris
CEO



Willkommen - Sicherheit

Wir gratulieren Ihnen für den Kauf eines Calor Tellerwärmers, ein hochwertiges Produkt der Valentine, die seit über 60 Jahren in der ganzen Welt renommirt ist.

Dieses Produkt wird Ihnen während vielen Jahren eine hohe Leistung anbieten wenn Sie die hier beschriebenen Regeln respektieren.

Warnung :

Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss durch einen Fachmann entsprechend den gültigen Normen ausgeführt wurde. Dieses Gerät ist zum Vorheizen von Tellern und Geschirr vorgesehen, nicht zum erwärmen oder warmhalten von Speisen.

Nicht ohne Aufsicht funktionieren lassen!



Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht an das Gerät kommen und die Benutzer richtig ausgebildet worden sind.



Die inneren Flächen des Gerätes können sehr heiss werden. Vermeiden Sie jede unmittelbare Berührung der Wänden und Regalböden. **Verbrennungsgefahr !**



Das Gerät muss während jedem Eingriff mit Werkzeugen oder Ersatz von Komponenten von der Stromversorgung getrennt werden .

Den Tellerwärmer nicht benutzen wenn das elektrische Kabel einen Fehler aufweist. Es muss sofort durch ein Originalkabel ersetzt werden, erhältlich bei Valentine Fabrique SA oder direkt von Ihrem offiziellen Verkäufer.

Sie können die **Kurzanleitung** mit diesem QR-Code herunterladen.

Für andere Informationen, können Sie uns auf info@valentine.ch schreiben

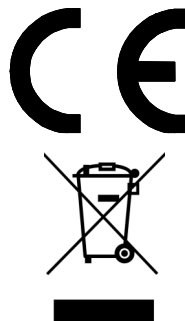


Scan mich

Die Firma Valentine Fabrique SA ist nicht haftbar für Schäden, die infolge unsachgemässen Betrieb und durch Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung entstehen.

Konformitätserklärung

Valentine Fabrique SA
Z.I. Moulin du Choc E
CH - 1122 Romanel-sur-Morges
Tél.: +41 21 637 37 40
Fax: +41 21 637 37 41
Mail : info@valentine.ch
Internet : www.valentine.ch



Bestätigt, dass die obengenannten Produkte folgenden Richtlinien und Normen entsprechen:

Niederspannungsrichtlinie :	2014/35/UE
EMV Richtlinie :	2014/30/UE
ROHS Richtlinie :	2011/65/UE
WEEE Richtlinie :	2012/19/UE

Anwendbare Normen:	IEC 60335-1 :2013 (ed 5.1) + am2 2016
	IEC 60335-2-49 ed 4.1
	IEC 61000-3-2 :2014 (ed.4)
	EN 61000-6-3 ed. 2.1, EN 61000-6-1 ed.3

Romanel-sur-Morges, April 2021

Valentine Fabrique S.A.

C. Paris
CEO



Welcome – Security

Congratulations on purchasing a Calor plate warmer, a Valentine product of the best quality well known all over the world for more than 60 years.

By following the basic rules described in this manual, the product will provide high-level performance for many years.

Warning:

Make sure that the device is connected by a qualified person according to applicable standards. This device is designed to heat plates and dishes, not to reheat or to keep food warm.



Do not leave unattended!

Make sure that children do not have access to the device and that users are properly instructed.



Interior surfaces may become very hot. Avoid direct contact with the walls or the shelves.

Risk of burns!



The unit must be isolated from the main power supply before removing panels or servicing.

Do not use the device if the power cord is defective; it must then be immediately replaced by a proper cord provided by Valentine Fabrique SA or by your official dealer.

You can download the **user manual** with the following QR-code.

For more information, please contact us at

info@valentine.ch



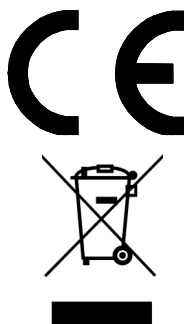
Scan me

Valentine Fabrique SA and Valentine Equipment Ltd accept no liability for damage caused through improper operation of the device and failure to adhere these operating instructions.

Declaration of conformity

We, manufacturer

Valentine Fabrique SA
Z.I. Moulin du Choc E
CH - 1122 Romanel-sur-Morges
Tél.: +41 21 637 37 40
Fax: +41 21 637 37 41
Mail : info@valentine.ch
Internet : www.valentine.ch



declare that these products comply with the following guidelines and standards:

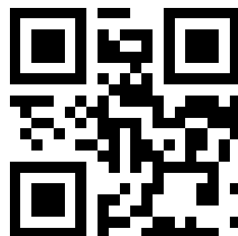
Low Voltage Directive :	2014/35/UE
CEM Directive :	2014/30/UE
ROHS Directive :	2011/65/UE
WEEE Directive :	2012/19/UE

Applicables standards:	IEC 60335-1 :2013(ed 5.1) + am2 2016
	IEC 60335-2-49 ed.4.1
	IEC 61000-3-2 / 2014 (ed.4)
	EN 61000-6-3 ed. 2.1, EN 61000-6-1 ed.3

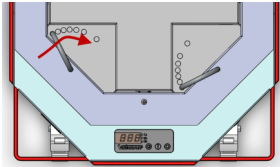
Romanel-sur-Morges, April 2021

Valentine Fabrique S.A.

C. Paris
CEO



Quick start guide



1. Select the dimension according to the type of plates you are using.



2. Power on the device

The appliance operates in 3 temperature ranges: 40°C / 55°C / 70°C and in 3 operating time ranges: 3h / 6h / unlimited.

3. Press on the temperature symbol to select the desired value.

After 5 seconds, the display turns off and your selection is automatically stored.

- 40°C: for warm plates, economical operation. Also for cups.
- 55°C: for hot plates, usual setting.
- 70°C: for very hot plates.



4. Press and hold down the "Timer" button until the display flashes.

3:00 = 3 hours / 6:00 = 6 hours / UE = unlimited (⏻ light)

After 5 seconds, the display turns off and your selection is automatically stored. The light indicating your chosen selection remains on.

Briefly press the "Timer" button to display, for a few seconds, the time remaining. (Display - - - in unlimited operation mode).

